

## Ärendelista

Sid nr

Justering.....	3
§ 919 Information om Varumärket Sundsvall .....	4
§ 920 Aktuellt från koncernstaben.....	5
§ 921 Svar på fråga från kommunrevisionen om anställning av konsult Björn Johansson .....	6
§ 922 Årsredovisning 2009 för Sundsvall-Timrå räddningstjänstförbund .....	8
§ 923 Årsredovisning 2009 för Sundsvall Energi AB .....	9
§ 924 Årsredovisning 2009 för Fokusera Utveckling Sundsvall AB	10
§ 925 Årsredovisning 2009 för Reko Sundsvall AB .....	11
§ 926 Årsredovisning 2009 för Mitthem AB .....	12
§ 927 Årsredovisning 2009 för Sundsvall Parkera AB.....	13
§ 928 Årsredovisning 2009 för AB Stuvaren i Sundsvall.....	14
§ 929 Årsredovisning 2009 för Sundsvalls kommuns Industrifastighetsutveckling AB .....	15
§ 930 Årsredovisning 2009 för Stadsbacken AB.....	16
§ 931 Årsredovisning 2009 för Sundsvall Oljehamn AB .....	17
§ 932 Årsredovisning 2009 för Sundsvall Vatten AB .....	18
§ 933 Årsredovisning 2009 för MittSverige Vatten AB.....	19
§ 934 Årsredovisning 2009 för Sundsvalls Hamn AB .....	20
§ 935 Årsredovisning 2009 för ServaNet AB.....	21
§ 936 Årsredovisning 2009 för Sundsvall Elnät AB .....	22
§ 937 Årsredovisning 2009 för Korsta Oljelager AB .....	23
§ 938 Årsredovisning 2009 för Sundsvall Arena AB .....	24
§ 939 Årsredovisning 2009 för Efokus AB .....	25
§ 940 Årsredovisning 2009 för Scenkonst Västernorrland AB .....	26

2010-04-12

§ 941	Fullmakt gällande kommunens bankkonton, plusgirokonton och bankgiron år 2010 .....	27
§ 942	Kompletteringsbudget 2010.....	29
§ 943	Val av ombud till bolagsstämma med ServaNet AB .....	31
§ 944	MRP 2010 - fördelning av besparing på 32 mkr på grund av pensionsavgångar inom nämnderna.....	32
§ 945	Regler för aktivering av immateriella anläggningstillgångar .	33
§ 946	Fastighetsöverlåtelse Sundsvall Skönsberg 1:3 .....	34
§ 947	Internlån för finansiering av nytt personalsystem.....	35
§ 948	Upphävande av taxa inom djurskyddslagens område .....	36
§ 949	Inriktning, organisering samt finansiering av kommunens näringslivsenhet efter år 2010.....	37
§ 950	Riktlinjer för Sundsvalls kommunkoncern - marknadsföringsavtal .....	38
§ 951	Personuppgiftsombud för kommunstyrelsen .....	39
§ 952	Förslag till beslut om placering av resecentrum i Sundsvall ..	40
§ 953	Livsmiljöbokslut för Sundsvalls kommun 2009 .....	42
§ 954	Medlemskap i arbetsgivarringen AGERA .....	43
§ 955	Yttrande över revisionsrapport - Översiktlig granskning av system för fakturahantering .....	44
§ 956	Yttrande över betänkandet ”Se medborgarna – för bättre offentlig service (SOU 2009:92)” .....	45
§ 957	Föreningen Svartvik industriminnens upphörande .....	46
§ 958	Förslag till fortsättning för Sundsvalls medborgarpanel.....	47
§ 959	Upplåtelse av mark inom Sundsvalls oljehamn .....	48
§ 960	Detaljplan för utökning av Tunadals sågverksområde, del av Tunadal 1:1, Skön, Sundsvalls kommun.....	49
§ 961	Exploateringsavtal angående fastigheten Skönsmon 1:135, Sundsvalls kommun (”Lappstan”) .....	50
§ 962	Kajupprustning längs Selångersån, sträckan Thulebron – Norrmalmsbron .....	51

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

2010-04-12

---

§ 963	Motion (C) angående trygghet på busstationen Sundsvall (Navet) .....	52
§ 964	Delegationsbeslut .....	53
§ 965	För kännedom .....	54

---

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

---

Tid	Kl. 14.00-15.50		
Plats	Kommunstyrelsens sessionssal		
Beslutande	Peder Björk (S)	ordförande	
	Tommy Eriksson (S)	ersättare för Anita Bdioui (S)	
	Martin Johansson (S)		
	Lena Österlund (S)		
	Leif Nilsson (S)		
	João Pinheiro (S)	ersätts, p.g.a. jäv, av Bodil Hansson (S)	
		under §§ 927-929	
	Claes Stockhaus (V)	ersättare för Kim G Ottosson (V), ersätts,	
		p.g.a. jäv, av Christina Nordenö (S) under	
		§ 922 och av Bodil Hansson under § 930	
	Ingrid Möller (MP)	ersätts, p.g.a. jäv, av Mari Anne Andersson	
		(MP) under § 922	
	Magnus Sjödin (M)	ersätts, p.g.a. jäv, av Mats Mehlin (C) under	
		§ 930	
	Erland Solander (M)	ersättare för Eva Lohman (M)	
	Sven Bredberg (M)	ersättare för Malin Broström (M)	
	Habib Effati (M)		
	Annelie Luthman (FP)	ersättare för Lars Persson (FP)	
	Reinhold Hellgren (C)		
	Hans Brynielsson (KD)		
Ersättare	Bodil Hansson (S)	ej § 922 på grund av jäv, tjänstgörande	
		under §§ 927-929, 930	
	Christina Nordenö (S)	tjänstgörande under § 922	
	Annicka Burman (V)	§§ 919-921	
	Mari Anne Andersson (MP)	tjänstgörande under § 922	
	Mats Mehlin (C)	tjänstgörande under § 930	
Övriga	Stefan Söderlund	kommundirektör	ej § 921
	Jonas Borg	ekonomidirektör	
	Johan Forssell	kommunsekreterare	
	Christel Öhgren	kommunsekreterare	
	Ann-Sofi Holmquist	stadsjurist	
	Camilla Nilzén	marknadsförare	§ 919

Protokollet omfattar §§ 919-965

Justeras

Peder Björk  
Ordförande

Christel Öhgren  
Sekreterare

Magnus Sjödin  
Justerare

**Bevis/anslag**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Avser sammanträde med <b>Kommunstyrelsen</b>		
Sammanträdesdatum 2010-04-12	Justeringsdatum 2010-04-14	Anslagsdatum 2010-04-15
Protokollet finns tillgängligt på Internet ( <a href="http://www.sundsvall.se">www.sundsvall.se</a> ) eller hos <b>Koncernstabens kansli</b>		
Anslaget tas ned tidigast 2010-05-07	Enligt uppdrag (namnteckning)	Namnförtydligande <b>Christel Öhgren</b>

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

## Justering

Att jämte ordföranden justera dagens protokoll utses Magnus Sjödin med Reinhold Hellgren som ersättare.

-----

---

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

KS-2010-00001

## § 919 Information om Varumärket Sundsvall

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** notera informationen.

### **Bakgrund**

Till dagens sammanträde har projektledare Camilla Nilzén bjudits in för att informera om arbetet med projektet Varumärket Sundsvall.

### **Överläggning**

Camilla Nilzén informerar om vad varumärkesarbetet går ut på och hur arbetet med Sundsvalls varumärke fortgår.

Under presentationen ges ledamöterna möjlighet att ställa frågor.

-----

KS-2010-00020

## § 920 Aktuellt från koncernstaben

Kommundirektören informerar om:

- Situationen på koncernstaben efter besparingsprogrammet
- Effekter av beslut om att Stadsbacken AB:s administration ska skötas av koncernstaben - anställning av jurist, administratör och ekonom
- Besök från Ulundi, Sydafrika 25-29 februari
- E4 Sundvall
- Utvecklingen i Tunadalsområdet

-----

---

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS 71/10 007

## § 921 Svar på fråga från kommunrevisionen om anställning av konsult Björn Johansson

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** som svar till kommunrevisionen, efter korrigeringar vid dagens sammanträde, överlämna koncernstabens skrivelse 2010-03-09.

### **Bakgrund**

Sundsvalls kommuns revisorer har översänt en skrivelse till kommunstyrelsen angående anställningen av Björn Johansson och rekommenderar styrelsen att vidta lämpliga åtgärder i syfte att förhindra att liknande hantering vidtas i framtiden.

### **Överläggning**

Magnus Sjödin (M) yrkar för Allians för Sundsvalls del, dvs. Moderaterna, Folkpartiet, Centerpartiet och Kristdemokraterna, på att det ska tillföras skrivelsen att kommunstyrelsen ska följa lagarna och att en upphandling borde ha skett innan anställningen.

Ordföranden ajournerar mötet för enskilda överläggningar.

När överläggningen återupptas yrkar Lena Österlund (S) på att sista stycket i koncernstabens skrivelse stryks och att den därefter överlämnas till kommunrevisionen. Hon yrkar också avslag på Magnus Sjödin (M) m fl yrkande.

Ordföranden förklarar att det finns två förslag till beslut, *dels* Magnus Sjödin (M) m fl förslag och *dels* Lena Österlunds (S) förslag. Han ställer proposition på förslagen och finner att kommunstyrelsen som svar till kommunrevisionen, efter korrigeringar vid dagens sammanträde, överlämnar koncernstabens skrivelse 2010-03-09.

### **Reservation**

Magnus Sjödin (M), Erland Solander (M), Sven Bredberg (M), Habib Effati (M), Annelie Luthman (FP), Reinhold Hellgren (C) och Hans Brynielsson (KD) reserverar sig mot beslutet.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

## ***Beslutsunderlag***

- Finansutskottets protokoll 2010-03-09 § 751
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-09
- Kommunrevisionens skrivelse 2010-01-25

-----

---

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

KS-2010-00174

## § 922 Årsredovisning 2009 för Sundsvall-Timrå räddningstjänstförbund

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** bevilja förbundsdirektionen i Sundsvall-Timrå Räddningstjänstförbund ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2009 enligt revisorernas förslag i revisionsberättelsen,
- att** fastställa årsredovisning 2009 för Sundsvall-Timrå Räddningstjänstförbund.

### **Bakgrund**

Sundsvall-Timrå Räddningstjänstförbund har överlämnat sin årsredovisning för 2009 till medlemskommunerna.

### **Jäv**

Bodil Hansson (S), ej tjänstgörande ersättare, anmäler jäv. Claes Stockhaus (V) och Ingrid Möller (MP) anmäler jäv och ersätts under paragrafen av Christina Nordenö (S) respektive Mari Anne Andersson (MP).

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 564
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-08

-----

KS-2010-00180

## § 923 Årsredovisning 2009 för Sundsvall Energi AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvall Energi AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvall Energi har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 565
  - Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
-

KS-2010-00181

## § 924 Årsredovisning 2009 för Fokusera Utveckling Sundsvall AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i Fokusera Utveckling Sundsvall AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Fokusera Utveckling Sundsvall AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämooombudet.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 566
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-08

-----

KS-2010-00182

## § 925 Årsredovisning 2009 för Reko Sundsvall AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i Reko Sundsvall AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Reko Sundsvall AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 567
  - Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
- 

---

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

KS-2010-00183

## § 926 Årsredovisning 2009 för Mitthem AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i Mitthem AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Mitthem AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 568
  - Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
-

KS-2010-00184

## § 927 Årsredovisning 2009 för Sundsvall Parkera AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvall Parkera AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvall Parkera AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämmoombudet.

### **Jäv**

João Pinheiro (S) anmäler jäv och ersätts under paragrafen av Bodil Hansson (S).

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 569
  - Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
-



KS-2010-00185

## § 928 Årsredovisning 2009 för AB Stuvaren i Sundsvall

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i AB Stuvaren i Sundsvall, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i AB Stuvaren i Sundsvall har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämooombudet.

### **Jäv**

João Pinheiro (S) anmäler jäv och ersätts under paragrafen av Bodil Hansson (S).

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 570
  - Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
-

KS-2010-00186

## § 929 Årsredovisning 2009 för Sundsvalls kommuns Industrifastighetsutveckling AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvalls kommuns Industrifastighetsutveckling AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvalls kommuns Industrifastighetsutveckling AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämmeombudet.

### **Jäv**

João Pinheiro (S) anmäler jäv och ersätts under paragrafen av Bodil Hansson (S).

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 571
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-08

-----

KS-2010-00187

## § 930 Årsredovisning 2009 för Stadsbacken AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** kommunens ombud till årsstämman i Stadsbacken AB skall bifalla de anmärkningar som riktas mot styrelsen och bolagets tidigare verkställande direktör i revisionens skrivelse 2010-03-17,
- att** anmärkningarna motiveras i enlighet med revisionens motivering i skrivelse 2010-03-17,
- att** kommunens ombud till årsstämman i Stadsbacken AB skall, i enlighet med revisorns förslag, tillstyrka ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009 för styrelsens ledamöter, tidigare och nuvarande verkställande direktören.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Stadsbacken AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Överläggning**

Ordföranden lämnar ett förslag på att-satser, vilka kommunstyrelsen beslutar enligt.

### **Jäv**

Magnus Sjödin (M) och Claes Stockhaus (V) anmäler jäv och ersätts under paragrafen av Mats Mehlin (C) respektive Bodil Hansson (S).

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 572
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
- Koncernstabens skrivelse inkl. bilagor 2010-04-06
- Stadsbacken AB:s styrelseprotokoll 2010-04-08 § 175, *separat utskick*
- Stadsbacken AB:s skrivelse 2010-03-18, *separat utskick*

-----

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

KS-2010-00188

## § 931 Årsredovisning 2009 för Sundsvall Oljehamn AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvall Oljehamn AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvall Oljehamn AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 573
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-08

-----

KS-2010-00189

## § 932 Årsredovisning 2009 för Sundsvall Vatten AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvall Vatten AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvall Vatten AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisoreernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämooombudet.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 574
  - Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
-

KS-2010-00190

## § 933 Årsredovisning 2009 för MittSverige Vatten AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i MittSverige Vatten AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i MittSverige Vatten AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisoreernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämooombudet.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 575
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-08

-----

KS-2010-00191

## § 934 Årsredovisning 2009 för Sundsvalls Hamn AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvalls Hamn AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvalls Hamn AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämooombudet.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 576
  - Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
-

KS-2010-00192

## § 935 Årsredovisning 2009 för ServaNet AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i ServaNet AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i ServaNet AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 577
  - Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
-



KS-2010-00193

## § 936 Årsredovisning 2009 för Sundsvall Elnät AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvall Elnät AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvall Elnät AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämooombudet.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 578
  - Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
-

KS-2010-00194

## § 937 Årsredovisning 2009 för Korsta Oljelager AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i Korsta Oljelager AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Korsta Oljelager AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisoreernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämooombudet.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 579
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-08

-----

KS-2010-00195

## § 938 Årsredovisning 2009 för Sundsvall Arena AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvall Arena AB skall bifalla de anmärkningar som riktas mot styrelsen i revisionens skrivelse 2010-03-17,
- att** anmärkningarna motiveras i enlighet med revisionens motivering i skrivelse 2010-03-17,
- att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvall Arena AB skall, i enlighet med revisorns förslag, tillstyrka ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009 för styrelsens ledamöter och verkställande direktören.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvall Arena AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämooombudet.

### **Överläggning**

Ordföranden lämnar ett förslag på att-satser, vilka kommunstyrelsen beslutar enligt.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 580
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
- Koncernstabens skrivelse inkl. bilagor 2010-04-06
- Stadsbacken AB:s styrelseprotokoll 2010-04-08 § 178, *separat utskick*
- Sundsvall Arena AB:s skrivelse 2010-04-09, *separat utskick*

-----

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

KS-2010-00196

## § 939 Årsredovisning 2009 för Efokus AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i Efokus AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Efokus AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 581
  - Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
-

KS-2010-00219

## § 940 Årsredovisning 2009 för Scenkonst Väster- norrland AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** kommunens ombud till årsstämman i Scenkonst Västernorrland AB, följer revisorns förslag och tillstyrker styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2009.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Scenkonst Västernorrland AB har överlämnat årsredovisning för 2009 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av revisorernas bedömning och med ledning av denna kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 582
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-15

-----

KS-2010-00102

## § 941 Fullmakt gällande kommunens bankkonton, plusgirokonton och bankgiron år 2010

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

- att** för år 2010 bemyndiga Jonas Borg, Peter Palmqvist, Helena Lindholm, Maria Ring, Britt-Inger Boväng, Eva Bylund, Pia Westin, Eva Vestberg, Bernadette Canal, Sara Johansson, Sara Büttner och Gunnar Kallin, att för kommunens samtliga bank- och plusgirokonton knutna till organisationsnummer 212000-2411:
- Två i förening verkställa utbetalningar och uttag
  - Ta ut information om och redovisningar av transaktioner och saldon
  - Använda sig av tjänster som möjliggör insättningar
- Klientmedelskontona är undantagna från ovanstående,
- att** för år 2010 bemyndiga Jonas Borg, Peter Palmqvist, Helena Lindholm, Maria Ring, Britt-Inger Boväng, Eva Bylund, Pia Westin, Eva Vestberg, Bernadette Canal, Sara Johansson, Sara Büttner och Gunnar Kallin, att för kommunens samtliga bank- och plusgirokonton på Sundsvalls kommuns donationsstiftelser:
- Två i förening verkställa utbetalningar och uttag
  - Ta ut information om och redovisningar av transaktioner och saldon
  - Använda sig av tjänster som möjliggör insättningar,
- att** för år 2010 bemyndiga Karin Mikaelsson, Ann-Sofie Eriksson, Ing-Mari Engström, Maarit Magné, Carina Näslund, Helen Fagerström och Synnöve Sundqvist, att två i förening verkställa utbetalningar för löner och arvoden, den s.k. bankfilen som sänds till kommunens plusgirokonton,
- att** återkalla den fullmakt som kommunstyrelsen beslutade om den 30 november 2009 § 818.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

## **Bakgrund**

Kommunstyrelsen fattade den 30 november 2009 beslut om fullmakt gällande kommunens bank- och postgirokonton för 2010. Service- och teknikförvaltningen behöver nu lägga till ytterligare namn för att minska arbetsbelastningen inom funktionen ekonomiservice.

## **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2010-03-09 § 753
- Koncernstabens skrivelse 2010-02-23

-----

KS-2010-00239

## § 942 Kompletteringsbudget 2010

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** fastställa kompletteringsbudget 2010 enligt föreliggande förslag daterat 2010-03-30 med tillägget att tilldela nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integration 2 mkr till arbetet med vuxenutbildning.

Kommunstyrelsen beslutar

**att** förslaget om att tilldela nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integration 2 mkr till arbetet med vuxenutbildning arbetas in i handlingarna inför kommunfullmäktiges behandling.

### **Bakgrund**

Kompletteringsbudgeten ska fastställa nya anslag för innevarande kalenderår som p.g.a. särskilda skäl inte ingår i den fastställda årsbudgeten (MRP 1 år). I princip ska de nya anslagen kunna täckas inom ramen för kommunfullmäktiges anslag för oförutsedda behov. Kompletteringsbudgeten ger även möjlighet att revidera fastställd årsbudget om nya ekonomiska förutsättningar uppkommer under året. Enligt reglerna ska kompletteringsbudgeten fastställas i mars-april.

### **Överläggning**

João Pinheiro (S) lämnar en skrivelse från majoriteten, dvs. Socialdemokraterna, Vänsterpartiet och Miljöpartiet, om politisk prioritering till vuxenutbildning. Han yrkar också att förslaget arbetas in i handlingarna inför kommunfullmäktiges behandling.

Magnus Sjödin (M) meddelar att Allians för Sundsvall, dvs. Moderaterna, Folkpartiet, Centerpartiet och Kristdemokraterna, återkommer till kommunfullmäktige med eget förslag till skrivelse.



***Beslutsunderlag***

- Finansutskottets protokoll 2010-04-06 § 761
- Koncernstabens skrivelse inkl. bilagor 2010-03-29, rev 2010-03-30

-----

---

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

KS-2010-00005

### **§ 943 Val av ombud till bolagsstämma med ServaNet AB**

#### ***Beslut***

Kommunstyrelsen beslutar

**att** till Sundsvalls kommuns ombud vid stämmor i ServaNet AB för perioden fram till och med 2010-09-30 utse Anita Bdioui (S) med Lars-Erik Nyberg (S) som ersättare.

#### ***Bakgrund***

Finansutskottet har tidigare utsett ombud till bolagen i kommunkoncernen. Något ombud till ServaNet AB har inte utsetts. Bolaget genomför ordinarie bolagsstämma den 19 maj 2010.

#### ***Överläggning***

Claes Stockhaus (V) föreslår Anita Bdioui (S) med Lars-Erik Nyberg (S) som ersättare.

#### ***Beslutsunderlag***

- Finansutskottets protokoll 2010-04-06 § 768
-

KS-2010-00241

## **§ 944 MRP 2010 - fördelning av besparing på 32 mkr på grund av pensionsavgångar inom nämnderna**

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** justera nämndernas ramar 2010 enligt kommundirektionens förslag till fördelning av budgeterad besparing på 32 Mkr för pensionsavgångar inom nämnderna.

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsen fastställde 2009-10-12 § 777 nämndernas ramar (årsbudget) för 2010 – MRP 2010. Förslaget upprättades utifrån fastställd MRP 2010-2012 som beslutades av kommunfullmäktige 2009-09-28 § 608. I MRP 2010-2012 ingick en besparing på 32 Mkr för minskade kostnader som skulle uppstå vid pensionsavgångar som inte återbesattes. Besparingen ingick i effektiviseringsprogrammet hösten 2008 (reviderad MRP 2009).

### **Överläggning**

Reinhold Hellgren (C) yrkar bifall till finansutskottets förslag.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2010-04-06 § 762
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-29

-----

KS-2010-00222

## § 945 Regler för aktivering av immateriella anläggningstillgångar

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** anta regler för aktivering av immateriella anläggningstillgångar enligt koncernstabens förslag.

### **Bakgrund**

I revisionsrapport ”Granskning av bokslut och årsredovisning 2008-12-31” efterlyser revisorerna instruktioner för när en immateriell tillgång får aktiveras. Koncernstaben har tagit fram ett förslag till regler för aktivering av immateriella tillgångar.

Rådet för kommunal redovisning RKR antog i maj 2007 rekommendation 12.1 ”Redovisning av immateriella tillgångar”. Koncernstabens förslag till instruktioner för aktivering av immateriella anläggningstillgångar i Sundsvalls kommun bygger på RKR:s rekommendation 12.1.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2010-04-06 § 764
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-23
- Förslag till regler för aktivering av immateriella anläggningstillgångar i Sundsvalls kommun

-----

KS-2010-00106

## § 946 Fastighetsöverlåtelse Sundsvall Skönsberg 1:3

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** överlåta fastigheten Sundsvall Skönsberg 1:3 till Norra Kajen Exploatering AB för en köpeskilling om 1 914 300 kronor,
- att** stadsbyggnadsnämnden i mål- och resursplan 2011 och framåt tillförs 90 000 kronor, vilket motsvarar det årliga bortfallet av tomträttsavgäld.

### **Bakgrund**

Enligt förslag till fördjupad översiktsplan ska norra kajenområdet omvandlas till stadsbebyggelse innehållande bostäder, arbetsplatser, handel och service. Tomträttsfastigheten Sundsvall Skönsberg 1:3 ingår i detta exploateringsområde.

Norra Kajen Exploatering AB är idag tomträttsinnehavare och önskar friköpa tomträtten för att möjliggöra en exploatering i området.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2010-04-06 § 765
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-22
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll 2010-02-17 § 36
- Stadsbyggnadskontorets skrivelse inkl. karta 2009-12-16
- Förslag till köpeavtal

-----

KS-2010-00232

## **§ 947 Internlån för finansiering av nytt personal-system**

### ***Beslut***

Kommunstyrelsen beslutar

**att** ansöka om ett internlån på 3 600 tkr för finansiering av nytt personalsystem.

### ***Bakgrund***

För att finansiera upphandling av ett nytt personalsystem behöver koncernstaben ansöka om internlån på 3 600 tkr. Lånet återbetalas inom given budgetram.

### ***Beslutsunderlag***

- Finansutskottets protokoll 2010-04-06 § 766
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-22

-----

KS-2010-00095

## § 948 Upphävande av taxa inom djurskyddslagens område

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** upphäva antagen taxa inom djurskyddslagens område.

### **Bakgrund**

Genom ändring i djurskyddslagen (1988:534) har kommunernas ansvar för den offentliga kontrollen av djurskydd flyttats över till länsstyrelserna. Kommunernas ansvar för att pröva tillstånd till yrkesmässig verksamhet med bl.a. sällskapsdjur har också flyttats från kommunerna. Detta innebär att kommunerna inte längre har några uppgifter enligt djurskyddslagen.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2010-04-06 § 767
  - Koncernstabens skrivelse 2010-03-22
  - Miljönämndens protokoll 2010-02-03 § 8
  - Miljökontorets skrivelse 2010-02-02
- 

---

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

KS 682/09 140

## § 949 Inriktning, organisering samt finansiering av kommunens näringslivsenhet efter år 2010

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** uppdra till koncernstaben att återkomma med detaljerade förslag under hösten 2010.

### **Bakgrund**

Koncernstaben har i uppdrag att under år 2010, i samråd med förvaltningen för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integration, återkomma med förslag angående företagslotsens och turistbyråns organisatoriska tillhörighet. Koncernstaben har också i uppdrag att under år 2010 återkomma med detaljerade förslag avseende inriktningen på och finansieringen av, samt mål och indikatorer för, Sundsvall Business Regions verksamheter.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2010-03-09 § 752
  - Koncernstabens skrivelse 2010-02-15
  - Kommunstyrelsens protokoll 2009-12-14 § 848
-



KS 60/10 105

## § 950 Riktlinjer för Sundsvalls kommunkoncern - marknadsföringsavtal

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** anta de reviderade riktlinjerna för marknadsföringsavtal.

### **Bakgrund**

Stadsbacken AB har enligt ägardirektiv i uppdrag att tillsammans med koncernstaben ta fram reviderade riktlinjer för marknadsföringsavtal för kommunkoncernen. Stadsbacken AB har uppdrag att teckna kommunkoncerns samlade marknadsföringsavtal med elitidrott och evenemang i Sundsvall.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2010-03-09 § 754
- Koncernstabens skrivelse 2010-02-20
- Stadsbacken AB styrelseprotokoll 2009-12-09 § 114
- Stadsbacken AB:s förslag till riktlinjer för Sundsvalls kommunkoncern - marknadsföringsavtal 2009-12-01 reviderad 2009-12-09
- Stadsbacken AB PM 2009-12-01 reviderad 2009-12-09

-----

---

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

KS-2010-00119

## § 951 Personuppgiftsombud för kommunstyrelsen

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

- att** till nytt personuppgiftsombud för kommunstyrelsen utse webb-  
redaktör Charlotte Strandlund,
- att** uppdra till koncernstaben att till Datainspektionen anmäla att  
Charlotte Strandlund ersätter Per Hånell som kommunstyrelsens  
personuppgiftsombud.

### **Bakgrund**

Med anledning av att kommunstyrelsen personuppgiftsombud Per  
Hånell har avslutat sin anställning vid Sundsvalls kommun föreslås  
kommunstyrelsen utse webbredaktör Charlotte Strandlund till nytt  
ombud.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2010-03-09 § 755
- Koncernstabens skrivelse 2010-02-26

-----

KS-2010-00058

## § 952 Förslag till beslut om placering av resecentrum i Sundsvall

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** kommunstyrelsen arbetar vidare med ett resecentrum vid befintlig järnvägsstation enligt föreslagen funktionsplacering,
- att** uppdra till kommunstyrelsen att återkomma med förslag till genomförandeavtal för nytt resecentrum,
- att** förorda Parkgatan som busstrafikens huvudsakliga passage av järnvägen,
- att** ge stadsbyggnadsnämnden i uppdrag att klargöra behov av eventuella framkomlighetsåtgärder på Parkgatan och i det arbetet ta nödvändiga kontakter med Trafikverket.

### **Bakgrund**

Ett gemensamt arbete med Banverket pågår för att finna genomförandelösningar för resecentrum och nedsänkt järnväg genom staden. Den gemensamma processen påbörjades i och med Järnvägsstudie Rese-centrum Sundsvall som togs fram under 2007. Vid behandlingen av denna i kommunfullmäktige den 25 februari 2008 fick stadsbyggnadskontoret i uppdrag att arbeta för en genomförandelösning till 2015 och kommunstyrelsen fick i uppdrag att arbeta fram ett genomförandeavtal och finansieringsavtal.

I enlighet med uppdraget från kommunfullmäktige har stadsbyggnadskontoret tagit fram ett förslag till placering av resecentrum i Sundsvall.

### **Överläggning**

Leif Nilsson (S) yrkar att att-sats två ändras till följande:

*att uppdra till kommunstyrelsen att återkomma med förslag till genomförandeavtal för nytt resecentrum*

Magnus Sjödin (M) bifaller Leif Nilssons förslag och yrkar för Allians för Sundsvalls del, dvs. Moderaterna, Folkpartiet, Centerpartiet och Kristdemokraterna, på att att-sats tre stryks samt att att-sats fyra ändras till följande:

*att ge stadsbyggnadsnämnden i uppdrag att klargöra behov av eventuella framkomlighetsåtgärder på Parkgatan och i det arbetet ta nödvändiga kontakter med Trafikverket, samt utreda alternativa lösningar till Parkgatan*

Reinhold Hellgren (C) påpekar en felaktighet i koncernstabens PM sidan 2, näst sista stycket - oanvänt stationshus.

Ordföranden yrkar bifall till samordningsutskottets förslag med Leif Nilssons tilläggsyrkande samt avslag på Allians för Sundsvalls förslag.

Ordföranden förklarar att det finns två förslag till beslut, dels Leif Nilssons (S) förslag och dels Magnus Sjödin (M) m fl förslag. Han ställer därefter proposition på varje att-sats för sig och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt Leif Nilssons förslag.

### **Reservation**

Magnus Sjödin (M), Erland Solander (M), Sven Bredberg (M), Habib Effati (M), Annelie Luthman (FP), Reinhold Hellgren (C) och Hans Brynielsson (KD) reserverar sig mot beslutet avseende att-satserna tre och fyra.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 561
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
- Koncernstabens PM

-----

KS-2010-00123

## § 953 Livsmiljöbokslut för Sundsvalls kommun 2009

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** efter revidering enligt dagens sammanträde, godkänna Livsmiljöbokslut 2009,
- att** 2010 års Livsmiljöbokslut ska utgöra en fördjupad utvärdering av kommunens arbete för god livsmiljö under perioden 2007-2010 inklusive de planer och program som ska återrapporteras i Livsmiljöbokslutet, enligt samordningsutskottets beslut 2007-09-25 § 136,
- att** 2010 års Livsmiljöbokslut ska belysa livsmiljöbokslutet ur ett jämställdhetsperspektiv.

### **Bakgrund**

Livsmiljöbokslut 2009 är en sammanfattning och analys av de viktigaste insatserna av kommunens arbete för minskad klimatpåverkan, god livsmiljö och bättre folkhälsa som gjorts under året. Statistik och uppföljningsrapporter redovisas utförligare i Livsmiljöbarometern. En separat rapport som utgör en sammanställning av uppgifterna i Livsmiljöbarometern kommer att tas fram.

### **Överläggning**

Bodil Hansson (S) meddelar ett faktafel i analysrapporten för Sundsvalls Livsmiljöbokslut 2009. På s 23 uppges det felaktigt att service- och tekniknämnden beslutat om att öka andelen ekologiskt till 12 % under 2010 och därefter en årlig ökning på 5 %. Det korrekta är att nämnden beslutat att öka andelen ekologiskt med 5 procentenheter under 2010. Underlaget ska revideras inför kommunfullmäktiges behandling.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 562
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-04
- Sundsvalls livsmiljöbokslut 2009 - PM 2010-03-09

-----

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

KS-2010-00179

## § 954 Medlemskap i arbetsgivarringen AGERA

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** ansvaret för arbetsgivarringen förs över till nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integration,
- att** nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integration får i uppdrag att upprätta ett intraprenadsavtal med arbetsgivarringen,
- att** koncernstaben får i uppdrag att teckna medlemskap i arbetsgivarringen å kommunens vägnar.

### **Bakgrund**

Arbetsgivarringen AGERA har som organisation funnits sedan maj 2005. Ringen bildades ursprungligen av SCA Forest Products AB, SPV, Härnösand-Medelpads hälso- och sjukvårdsförvaltning och Sundsvalls kommun som också utgjort styrgrupp. Senare har representanter för Milko, Wasabryggerier, Arbetsförmedlingen och Försäkringskassan kommit in i styrelsen.

Syftet med arbetsgivarringen var att arbetsgivarna i regionen, i ett nära samarbete, skulle utveckla nya sätt att få sjukskrivna tillbaka till arbete. AGERA har därefter utvecklats till ett stort nätverk som i sig inrymmer flera mindre nätverk som hanterar många olika frågor.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 584
- Koncernstabens skrivelse 2009-12-18

-----

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

KS 72/10 007

## § 955 Yttrande över revisionsrapport - Översiktlig granskning av system för fakturahantering

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

- att** som svar till kommunrevisionen överlämna koncernstabens skrivelse 2010-03-04,
- att** uppdra till koncernstaben att förtydliga kraven på systemägaren i Sundsvalls kommuns informationssäkerhetspolicy.

### **Bakgrund**

Kommunrevisionen har genom KPMG gjort en översiktlig granskning av förvaltningsorganisationens IT-stöd för hantering av leverantörsfakturor. Revisionen begär att kommunstyrelsen lämnar synpunkter på de slutsatser som finns redovisade i sammanfattningen i KPMG:s revisionsrapport.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 585
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-04
- Översiktlig granskning av system för fakturahantering - revisionsrapport december 2009

-----

KS 50/10 100

## § 956 Yttrande över betänkandet ”Se medborgarna – för bättre offentlig service (SOU 2009:92)”

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** som Sundsvalls kommuns yttrande till Finansdepartementet anta koncernstabens förslag till skrivelse 2010-03-05.

### **Bakgrund**

Finansdepartementet har gett Sundsvalls kommun möjlighet att lämna synpunkter på slutbetänkandet ”Se medborgarna – för bättre offentlig service”, (SOU 2009:92) från utredningen Utveckling av lokal service i samverkan. I betänkandet dras riktlinjerna upp för hur kommunernas och de statliga myndigheternas kontor och andra servicepunkter bör vara inrättade för att medborgarna ska få bättre tillgång till offentlig service.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 586
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-05
- Förslag till yttrande 2010-03-05

-----



KS 760/09 106

## § 957 Föreningen Svartvik industriminnens upphörande

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** ge kommunens ledamöter i föreningen Svartviks industriminnen mandat att besluta om nedläggning av föreningen,
- att** föreningens eventuella tillgångar vid en upplösning tillfaller kultur- och fritidsnämndens verksamhet för området Svartviks industriminnen.

### **Bakgrund**

Föreningen Svartviks industriminnen har vänt sig till Sundsvalls kommun med en begäran om mandat för kommunens representanter i föreningen att fatta beslut om föreningens nedläggning. Koncernstaben föreslår att sådant mandat medges eftersom kommunfullmäktige tidigare har beslutat att kultur och fritidsnämnden ska ha det övergripande ansvaret för kulturarvet, varav Svartviks industriminnen utgör ett av kommunens tre prioriterade kulturarv.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 587
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-04
- Kultur- och fritidsnämndens protokoll 2009-12-16 § 129
- Kultur- och fritidsförvaltningens skrivelse 2009-11-18
- Svartviks industriminnens skrivelse inkl. bilagor 2009-11-03

-----

KS-2010-00120

## § 958 Förslag till fortsättning för Sundsvalls medborgarpanel

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

- att** medborgarpanelen ska utvärderas en gång per år och i samband med detta ska kommunstyrelsen ta beslut om eventuell fortsättning, samt
- att** i övrigt fastställa styrgruppens förslag till fortsättning för Sundsvalls medborgarpanel.

### **Bakgrund**

Styrgruppen för medborgarpanelen har lämnat ett förslag till fortsättning för Sundsvalls medborgarpanel. Förslaget bygger dels på de utvärderingar som utförts, dels på styrgruppens övriga erfarenhet från verksamheten. Enligt förslaget ska medborgarpanelen förvaltas av koncernstaben och utvärderas en gång per år. Både politiska instanser och förvaltningar ska i fortsättningen kunna föreslå frågeområden.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 588
- Koncernstabens skrivelse inkl. bilagor 2010-02-23

-----

KS-2010-00114

## § 959 Upplåtelse av mark inom Sundsvalls oljehamn

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

- att** medge Sundsvall Oljehamn AB rätt att till TeliaSonera Mobile Networks AB upplåta mark inom Sundsvalls oljehamn för radio- och telekommunikationsanläggning, samt
- att** medge Sundsvall Oljehamn AB rätt att till NCC Construction Sverige AB upplåta mark inom Sundsvalls oljehamn för upplagsplatser avsedda att användas för bolagets bygg- och markserviceverksamhet.

### **Bakgrund**

TeliaSonera Mobile Networks AB (TeliaSonera) har framställt förfrågan om möjligheten att arrendera visst markområde i Sundsvalls oljehamn för att där uppföra en anläggning för radio- och telekommunikation. Anledningen till framställan är att den byggnad där motsvarande anläggning nu finns, f.d. SCA:s forskningslaboratorium, skall rivas i samband med byggandet av ny E 4.

NCC Construction Sverige AB (NCC) har i en skrivelse angivit att NCC planerar flytta samman sin bygg- och markserviceverksamhet samt att bolaget fått förslag på lämplig lokal från Norrvidden. NCC saknar dock ytor för upplagsplatser, vilket Norrvidden inte kan erbjuda. NCC önskar därför arrendera ett markområde för detta ändamål.

### **Överläggning**

Ordföranden yrkar bifall till koncernstabens förslag.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 589
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-03
- Stadsbacken AB:s skrivelse 2010-02-12
- Stadsbacken AB:s styrelseprotokoll 2010-02-19 § 162
- Sundsvall Oljehamn AB:s skrivelse 2010-01-21

-----

Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande

KS-2010-00065

## **§ 960 Detaljplan för utökning av Tunadals sågverksområde, del av Tunadal 1:1, Skön, Sundsvalls kommun**

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** anta förslag till detaljplan för utökning av Tunadals sågverksområde, del av Tunadal 1:1, Skön, Sundsvalls kommun.

### **Bakgrund**

Stadsbyggnadsnämnden har för eventuellt antagande överlämnat ett förslag till detaljplan för utökning av Tunadals sågverksområde, del av Tunadal 1:1. Syftet är att genom en utfyllnad i vattenområdet ge Tunadals sågverk ett större område för en rationell hantering av en godkänd produktionsökning.

### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 590
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll 2010-03-17 § 50
- Stadsbyggnadsnämndens skrivelser 2010-02-22 och 2010-02-10
- Antagandehandling - Detaljplan för utökning av Tunadals sågverksområde del av Tunadal 1:1, 2009-10-20

-----

KS-2010-00197

## **§ 961 Exploateringsavtal angående fastigheten Skönsmon 1:135, Sundsvalls kommun ("Lappstan")**

### ***Beslut***

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att godkänna förslag till exploateringsavtal daterat 2010-03-05.

### ***Bakgrund***

Kommunfullmäktige har fastställt en detaljplan för Skönsmon 1:135 (Lappstan). När detaljplanen fastställdes förelåg inget förslag till exploateringsavtal, varför det måste behandlas som ett separat ärende.

### ***Överläggning***

Erland Solander (M) frågar om de ekonomiska aspekterna av stadsbyggnadsnämndens beslut 2009-09-23 § 220 har beaktats.

Leif Nilsson (S) tar med sig frågan och återkommer i kommunfullmäktige.

### ***Beslutsunderlag***

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 591
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-11
- Exploateringsavtal inkl. kartbilaga
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll 2009-09-23 § 220
- Stadsbyggnadskontorets skrivelse 2009-08-04

-----

KS-2010-00146

## **§ 962 Kajuprustning längs Selångersån, sträckan Thulebron – Norrmalmsbron**

### ***Beslut***

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** upphäva sitt beslut 2007-10-29 § 219 vad avser andra att-satsen,
- att** utredning och utförande av upprustning av kajerna på södra sidan Selångersån, sträckan Thulebron – Norrmalmsbron, ingår i kajuprustningsprojektet.

### ***Bakgrund***

Stadsbyggnadsnämndens arbetsutskott föreslår att kommunfullmäktige, med ändring av tidigare beslut, medger att upprustning av kajerna på södra sidan Selångersån ingår i nu pågående kajuprustningsprojekt.

### ***Beslutsunderlag***

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 592
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-08
- Stadsbyggnadsnämndens arbetsutskotts protokoll 2010-03-05 § 27
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll 2010-03-17 § 54
- Stadsbyggnadsnämndens skrivelse 2010-03-19
- Kommunfullmäktiges protokoll 2007-10-29 § 219

-----

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

KS 142/07 030

### § 963 Motion (C) angående trygghet på busstationen Sundsvall (Navet)

#### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** avslå motionen.

#### **Bakgrund**

I rubricerade motion yrkas att betongfundamenten vid busstationen i Sundsvall skyndsamt tas bort, samt att dessa fundament ersätts med träd, planteringar och bänkar.

#### **Överläggning**

Reinhold Hellgren (C) yrkar bifall till samordningsutskottets förslag.

#### **Beslutsunderlag**

- Samordningsutskottets protokoll 2010-03-23 § 594
- Koncernstabens skrivelse 2010-03-04
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll 2009-08-26 § 204
- Stadsbyggnadskontorets skrivelse 2009-06-23
- Yttrande från service- och teknikförvaltningen 2009-06-26
- Motion (C) angående trygghet på busstationen Sundsvall (Navet) 2007-03-26

-----

## § 964 Delegationsbeslut

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

KS-2010-00010

**att** till sina handlingar lägga beslut som fattats med stöd av kommunstyrelsens delegationsbemyndigande av utskotten:

Finansutskottet den 9 mars 2010; samt

Samordningsutskottet den 2 och 23 mars 2010.

KS-2010-00012

**att** till sina handlingar lägga 30 st beslut om pension som fattats under perioden 18 mars – 6 april 2010, nr 28 – 57, med stöd av kommunstyrelsens delegationsbemyndigande i personalfrågor.

KS-2010-00015

**att** till sina handlingar lägga beslut nr 1 angående ändring och komplettering av attestanter som fattats den 22 mars 2010.

KS 786/09 380

**att** lägga miljökontorets ”Yttrande till Energimarknadsinspektionen över ansökan om tillstånd för ny 130 kV kraftledning, JL5 s76, Viskan” som fattats den 5 mars 2010 till sina handlingar.

KS-2010-00201

**att** lägga miljökontorets ”Samrådsyttrande till Sweco AB i Karlstad inför tillståndsansökan för vindkraftpark på Ulvberget vid Gnarp, Nordanstigs kommun” som fattats den 11 mars 2010 till sina handlingar.

-----



KS-2010-00007

## § 965 För kännedom

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** lägga ärendena till handlingarna.

### **Ärenden**

- Presidiekonferensens protokoll den 26 mars 2010

### **KOMMUNREVISIONEN**

- Revisionsrapport – Granskning av den interna kontrollen – en jämförelse K & F och NAVI (KS-2010-00236)

### **SVERIGES KOMMUNER OCH LANDSTING**

För aktuella cirkulär, se Sveriges kommuner och landstings hemsida:

[http://brs.skl.se/skbibl/brsbibl\\_cirk.htm](http://brs.skl.se/skbibl/brsbibl_cirk.htm)

### **LÄNSSTYRELSENA, MIGRATIONSVERKET OCH ARBETSFÖRMEDLINGEN**

- Informations- och prognosbrev om asyl- och flyktingmottagande 2010 och 2011

### **SYNSKADADES RIKSFÖRBUND I SUNDSVALL**

- Resa med färdtjänst för funktionshindrade (KS-2010-00213)

### **SVERIGEFINSKA RIKSFÖRBUNDET**

- Förverkligande av minoritetspolitiska rättigheter för sverigefinnar (KS-2010-00201)

-----

---

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande